

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B****RÅDETS BESLUT 2011/173/GUSP**

av den 21 mars 2011

om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Bosnien och Hercegovina

(EUT L 76, 22.3.2011, s. 68)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Rådets beslut 2012/158/GUSP av den 19 mars 2012	L 80	17	20.3.2012
► <u>M2</u>	Rådets beslut 2013/134/GUSP av den 18 mars 2013	L 75	33	19.3.2013
► <u>M3</u>	Rådets beslut 2014/157/GUSP av den 20 mars 2014	L 87	95	22.3.2014
► <u>M4</u>	Rådets beslut (GUSP) 2015/487 av den 20 mars 2015	L 77	17	21.3.2015
► <u>M5</u>	Rådets beslut (GUSP) 2016/477 av den 31 mars 2016	L 85	47	1.4.2016
► <u>M6</u>	Rådets beslut (GUSP) 2017/607 av den 29 mars 2017	L 84	6	30.3.2017
► <u>M7</u>	Rådets beslut (GUSP) 2018/459 av den 19 mars 2018	L 77	17	20.3.2018
► <u>M8</u>	Rådets beslut (GUSP) 2019/467 av den 21 mars 2019	L 80	39	22.3.2019
► <u>M9</u>	Rådets beslut (GUSP) 2020/435 av den 23 mars 2020	L 89	4	24.3.2020
► <u>M10</u>	Rådets beslut (GUSP) 2021/543 av den 26 mars 2021	L 108	59	29.3.2021
► <u>M11</u>	Rådets beslut (GUSP) 2022/450 av den 18 mars 2022	L 91	22	18.3.2022
► <u>M12</u>	Rådets beslut (Gusp) 2023/2686 av den 27 november 2023	L 2686	1	28.11.2023

▼B**RÅDETS BESLUT 2011/173/GUSP****av den 21 mars 2011****om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Bosnien och Hercegovina***Artikel 1*

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra inresa till eller transitering genom sitt territorium av de personer vilkas verksamhet

- a) undergräver Bosnien och Hercegovinas suveränitet, territoriella integritet, författningsenliga styre och internationella rättskapacitet,
- b) utgör ett allvarligt hot i fråga om säkerhetssituationen i Bosnien och Hercegovina, eller
- c) undergräver det allmänna ramavtalet för fred i Bosnien och Hercegovina (*fredsavtalet i Dayton och Paris*) och dess bilagor, inbegripet fastställda åtgärder för avtalets genomförande,

samt personer som är förbundna med dessa, enligt förteckningen i bilagan.

2. Punkt 1 ska inte ålägga medlemsstaterna att vägra sina egna medborgare inresa på sitt territorium.

3. Punkt 1 ska tillämpas utan att det påverkar de fall då en medlemsstat är bunden av en skyldighet enligt internationell rätt, nämligen

- a) som värdland för en internationell mellanstatlig organisation,
- b) som värdland för en internationell konferens sammankallad av eller under överinseende av FN,
- c) enligt ett multilateralt avtal som ger privilegier och immunitet, eller
- d) enligt 1929 års konkordat (Lateranfödraget) mellan Heliga stolen (Vatikanstaten) och Italien.

4. Punkt 3 ska anses tillämplig även i de fall när en medlemsstat är värdland för Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE).

5. Rådet ska informeras på vederbörligt sätt i alla de fall då en medlemsstat beviljar ett undantag enligt punkt 3 eller 4.

6. Medlemsstaterna får bevilja undantag från de åtgärder som föreskrivs i punkt 1, om resan är motiverad av allvarliga humanitära skäl eller för att delta i mellanstatliga möten, inklusive möten som stöds av unionen eller där en medlemsstat är värdland för OSSE, där det förs en politisk dialog som direkt främjar demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen i Bosnien och Hercegovina.

▼B

7. En medlemsstat som vill bevilja undantag i enlighet med punkt 6 ska anmäla detta skriftligt till rådet. Undantaget ska anses beviljat såvida inte en eller flera av rådets medlemmar gör en skriftlig invändning inom två arbetsdagar efter det att de mottagit anmälan om det föreslagna undantaget. Om en eller flera av rådets medlemmar gör en sådan invändning får rådet med kvalificerad majoritet besluta att bevilja det föreslagna undantaget.

8. I de fall där en medlemsstat i enlighet med punkterna 3, 4, 6 och 7 tillåter inresa till eller transitering genom sitt territorium för personer som förtecknas i bilagan ska tillståndet endast gälla det ändamål för vilket det ges och de personer som berörs av detta.

Artikel 2

1. Alla tillgångar och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, förvaras eller kontrolleras av personer vilkas verksamhet

- a) undergräver Bosnien och Hercegovinas suveränitet, territoriella integritet, författningssenliga styre och internationella rättskapacitet,
- b) utgör ett allvarligt hot i fråga om säkerhetssituationen i Bosnien och Hercegovina, eller
- c) undergräver fredsavtalet i Dayton och Paris och dess bilagor, inbegripet fastställda åtgärder för avtalets genomförande,

samt fysiska eller juridiska personer som är förbundna med dessa och som förtecknas i bilagan ska frysas.

2. Inga tillgångar eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt göras tillgängliga för eller utnyttjas till gagn för fysiska eller juridiska personer som förtecknas i bilagan.

3. Den behöriga myndigheten i en medlemsstat får tillåta att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs eller görs tillgängliga på villkor som den anser vara ändamålsenliga efter att ha fastställt att de aktuella tillgångarna eller ekonomiska resurserna

- a) är nödvändiga för att täcka grundläggande behov för fysiska personer som förtecknas i bilagan och för deras anhöriga, inbegripet betalning av livsmedel, hyra, amorteringar och räntor, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för samhällstjänster,
- b) uteslutande är avsedda för betalning av rimliga arvoden och ersättning för utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster,
- c) uteslutande är avsedda för betalning av avgifter eller serviceavgifter för rutinemässig hantering eller förvaltning av frysta penningmedel eller frysta ekonomiska resurser, eller
- d) är nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter, under förutsättning att den behöriga myndigheten minst två veckor före beviljandet av tillståndet meddelar de behöriga myndigheterna i de andra medlemsstaterna och kommissionen de grunder på vilka den anser att ett särskilt tillstånd bör beviljas.

▼B

Den enskilda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om alla former av tillstånd som den beviljar enligt denna punkt.

4. Genom undantag från punkt 1 får de behöriga myndigheterna i en medlemsstat tillåta att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs, om följande villkor uppfylls:

- a) Tillgångarna eller de ekonomiska resurserna är föremål för ett rättsligt eller administrativt beslut eller en skiljedom rörande kvarstad som meddelades före den dag då den fysiska eller juridiska person som avses i punkt 1 upptogs i bilagan, eller för en rättslig eller administrativ dom eller skiljedom som meddelades före den dagen.
- b) Tillgångarna eller de ekonomiska resurserna kommer uteslutande att användas för att driva in fordringar som har säkrats genom en sådan kvarstad eller har erkänts som giltiga i en sådan dom, inom de gränser som fastställs i tillämpliga lagar och förordningar som styr rättigheterna för personer med sådana fordringar.
- c) Kvarstaden eller domen är inte till förmån för någon av de fysiska eller juridiska personer som förtecknas i bilagan.
- d) Erkännandet av kvarstaden eller domen står inte i strid med den berörda medlemsstatens allmänna politik.

Den enskilda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om varje tillstånd som den beviljar enligt denna punkt.

5. Punkt 1 ska inte hindra en förtecknad person från att göra en betalning i samband med ett avtal som ingåtts innan en sådan person togs upp i förteckningen, under förutsättning att den berörda medlemsstaten har fastställt att betalningen inte direkt eller indirekt tas emot av en person som avses i punkt 1.

6. Punkt 2 ska inte tillämpas på kreditering av frysta konton med

- a) ränta eller andra intäkter från dessa konton, eller
- b) betalningar i samband med avtal, överenskommelser eller förpliktelser som ingåtts eller uppkommit före den dag från och med vilken dessa konton omfattas av detta beslut,

under förutsättning att sådan ränta och sådana andra intäkter och betalningar fortfarande omfattas av punkt 1.

▼ M12

7. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillgängliggörande av tillgångar eller ekonomiska resurser som krävs för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd och sådan annan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna (FN), inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, FN:s åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor,
- e) organisationer och byråer till vilka unionen har utfärdat ett certifikat om humanitärt partnerskap eller som är certifierade eller erkända av en medlemsstat i enlighet med nationella förfaranden,
- f) medlemsstaternas specialiserade organ, eller
- g) anställda i de enheter som avses i leden a–f eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i dessa egenskaper.

8. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 7, och genom undantag från punkterna 1 och 2, får de behöriga myndigheterna i en medlemsstat ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs, eller till att vissa tillgångar eller ekonomiska resurser görs tillgängliga, på sådana villkor som de finner lämpliga, efter att ha konstaterat att tillhandahållandet av dessa tillgångar eller ekonomiska resurser är nödvändigt för leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov.

9. Om den relevanta behöriga myndigheten inte har fattat ett negativt beslut, begärt information eller ingett en anmälan om ytterligare tid inom fem arbetsdagar från dagen för mottagandet av en ansökan om tillstånd enligt punkt 8, ska tillståndet anses beviljat.

10. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de övriga medlemsstaterna och kommissionen om alla tillstånd som beviljas enligt punkterna 8 och 9, inom fyra veckor från beviljandet.

▼B*Artikel 3***▼M11**

1. Rådet ska, genom enhälligt beslut på förslag av en medlemsstat eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, upprätta förteckningen i bilagan och anta ändringar av denna.

▼B

2. Rådet ska meddela sitt beslut, inbegripet skälen för införande i förteckningen, till berörd person antingen direkt, om adressen är känd, eller genom att ett meddelande offentliggörs, så att denna person ges tillfälle att inge kommentarer.

3. Om kommentarer inges eller om väsentliga nya bevis framförs ska rådet se över sitt beslut och informera berörd person i enlighet därmed.

Artikel 4

1. Bilagan ska innehålla skälen till att de berörda personerna har tagits upp i förteckningen.

2. Bilagan ska även innehålla den information som behövs för att identifiera de berörda personerna, förutsatt att sådan information finns att tillgå. När det gäller fysiska personer kan sådan information bestå av namn och aliasnamn, födelsedatum och födelseort, nationalitet, pass- och ID-kortsnummer, kön, adress, om den är känd, samt befattning eller yrke. När det gäller juridiska personer kan informationen bestå av namn, plats och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe.

Artikel 5

För att maximera verkan av de restriktiva åtgärder som avses i detta beslut ska unionen uppmuntra tredjestater att anta liknande åtgärder.

Artikel 6

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

▼M11

Detta beslut ska tillämpas till och med den 31 mars 2024.

▼B

Detta beslut ska ses över kontinuerligt. Det ska förlängas eller vid behov ändras, om rådet bedömer att målen i beslutet inte har uppnåtts.

▼M12

Undantagen i artikel 2.7 och 2.8 med avseende på artikel 2.1 och 2.2 ska ses över regelbundet och minst var tolfte månad, eller på brådsökande begäran av en medlemsstat, den höga representanten eller kommissionen till följd av en genomgripande förändring av omständigheterna.

▼B

BILAGA

**Förteckning över fysiska och juridiska personer som avses i artiklarna 1
och 2**

...